The First Noel

曲順・Song Order

翻訳・Translation

Japanese VERSE 1

野-に-伏-す　ひ-つ-じを

見-ま-もる-　牧人

天使は　初めの

知-ら-せを 伝-えた

Japanese CHORUS

喜 べ　主-イェ-スは

この世に-　来ら-れた

Japanese VERSE 1

no- ni- fu-su hi-tsu-ji o

mi-ma-mo-ru- maki-bito

te-n-shi- wa ha-ji-me no

shi-ra-se o- tsuta-eta

Japanese CHORUS

yoro-ko-be shu- ie-su wa

kono yo ni- kora-reta

VERSE 1
The fi-rst Noel the angel did say
Was to certain poor shepherds
in fields as they lay,
In fie-lds where they
lay keeping their sheep
On a cold winter's ni-ght that
was so deep.

CHORUS
Noel, Noel, Noel, Noel,
Born is the King of Israel.

Japanese VERSE 6

心 を　あ-わ-せて

主-イェ-スを-　たた-えよ

あ-め-つち 造-られ

救-われ-る　御子を

Japanese VERSE 6

ko-ko-ro o a-wa-sete
　　(Then let us all with one accord)
shu- ie-su o- tata-eyo
　　(Sing praises to our heavenly Lord,)
a-me-tsuchi tsuku-rare
　　(that hath made heaven and earth of nought,)
su-ku-ware-ru mi-ko o
　　(and with his blood our life hath bought)

The First Noel

曲順・Song Order

翻訳・Translation

Japanese CHORUS

<ruby>喜<rt>よろ-こ-</rt></ruby> べ　<ruby>主<rt>しゅ</rt></ruby>-イェ-スは

この<ruby>世<rt>よ</rt></ruby>に-　<ruby>来<rt>こ</rt></ruby>ら-れた

CHORUS
Noel, Noel, Noel, Noel,
Born is the King of Israel.

Japanese CHORUS

yoro-ko-be shu- ie-su wa

kono yo ni- kora-reta